

Список друкованих праць

Любові Петрівни Віталіш,

доцента кафедри німецької філології

Львівського національного університету імені Івана Франка

Посібники і підручники

1. Віталіш Л. П., Максимчук Б. В. Lessing, Goethe, Schiller – Schaffen und Sprache = Лессінг, Гете, Шиллер – творчість і мова : посібник / Любов Віталіш, Богдан Максимчук. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2019. – 370 с.
2. Віталіш Л. П., Сулим В. Т., Теребушко Ю. Р. Linguolandeskundliche Konversationen = Лінгвокраїнознавчі діалоги : навч. посібник / Любов Віталіш, Володимир Сулим, Юрій Теребушко. 2-ге вид., випр., доповнене. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2019. – 192 с.
3. Віталіш Л. П., Пелікан М. Р. Актуальні розмовні теми німецькою мовою : посібник для студентів / Любов Віталіш, Мар'яна Пелікан. – Львів : Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2019. – 160 с.
4. Віталіш Л. П., Фещук Н. Є. Українсько-німецькі переспіви = Deutsche Nachdichtungen der ukrainischen Poesie : посібн. / Любов Віталіш, Наталія Фещук. – Львів : ЛНУ імені Івана Франка, 2019. – 66 с.
5. Сулим В. Т., Віталіш Л. П., Теребушко Ю. Р. Grundlagen der praktischen Linguistik = Основи практичної лінгвістики : підручник / Володимир Сулим, Любов Віталіш, Юрій Теребушко. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2018. – 360 с.
6. Віталіш Л. П., Сулим В. Т., Теребушко Ю. Р. Лінгвокраїнознавчі діалоги : **посібник** для студентів / Любов Віталіш, Володимир Сулим, Юрій Теребушко. – Львів: Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2015. – 170 с.
7. Віталіш Л. П. Термінологічний лінгвістичний словник-мінімум для студентів-германістів: Посібник для самостійної роботи з навчальної дисципліни “Вступ до філології” / Упоряд. Віталіш Л. П., Димчевська Н. В. та ін. – Львів : ЛНУ імені Івана Франка, 2014. – 60 с.
8. Віталіш Л. П. Lesen lernen durch Schreiben. Посібник для домашнього читання для студентів 1-2 курсів спеціальності “Англійська мова та література” / Буйницька Т. О., Віталіш Л. П., Ворончак Л. Б. та ін. – Львів : ВЦ ЛНУ ім. І. Франка, 2013. – 151 с.
9. Віталіш Л. П. (у співавторстві) Німецька мова. Посібник для самостійної роботи над читанням. / Л. П. Віталіш // – Львів: Львівський національний університет імені Івана Франка, 2012. – 148 с.
10. Віталіш Л. П. Граматика німецької мови. Збірник вправ. Частина 1. / Л. П. Віталіш. – 2-ге вид.– Львів: ПАІС, 2011. – 364 с. (Умовн. друк. арк. 21,1575).
11. Віталіш Л. П. Німецькі прислів'я та приказки: вправи і тести. / Л. П. Віталіш // – Львів: ПАІС, 2009. – 204 с. (Умовн. друк. арк. 11,8575).
12. Віталіш Л. П., Максимчук Б. В., Сулим В. Т. Лексикологія німецької мови як другої іноземної. / Л. П. Віталіш, Б. В. Максимчук, В. Т. Сулим. – 3-е вид. – Тернопіль : Навчальна книга – Богдан, 2009. – 198 с. (Умовн. друк. арк. 11,6).
13. Віталіш Л. П. Граматика німецької мови. Збірник вправ. Частина 1. / Л. П. Віталіш // Львів: ПАІС, 2008. – 364 с. (Умовн. друк. арк. 21,1575).
14. Віталіш Л. П. (у співавторстві). Англійські запозичення та їхні німецькі відповідники (Довідкове видання). / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛНУ ім. І. Франка, 2008. – 40 с. (Умовн. друк. арк. 2,5).

15. Віталіш Л. П. Фразеологія німецької мови: Практикум. / Л. П. Віталіш // Львів: ПАІС, 2007. – 138 с. (Умовн. друк. арк. 8,1375).
16. Віталіш Л. П. Лексикологія німецької мови для студентів класичної та англійської філології та педагогічних коледжів. Курс лекцій. / Л. П. Віталіш // Чернівці: Прут, 2007. – 144 с. (Умовн. друк. арк. 8,15).
17. Віталіш Л. П. Лексикологія німецької мови: Програма, тести та практичні завдання для самостійної роботи для студентів факультету іноземних мов денного та заочного навчання. / Л. П. Віталіш // Чернівці: Прут, 2007. – 112 с. (Умовн. друк. арк. 8,1).
18. Віталіш Л. П., Максимчук Б. В., Сулим В. Т. Лексикологія німецької мови як другої іноземної. / Л. П. Віталіш, Б. В. Максимчук, В. Т. Сулим. – Львів: ЛНУ, 2006. – 167 с.
19. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови. / Укладачі Н. Є. Петрашук, Л. П. Віталіш, А. Й. Паславська. – Львів: ЛНУ, 2008. – 313 с. (Обл. вид. арк. 20,2).
20. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови. / Укладачі Л. П. Віталіш, Н. Є. Петрашук, А. Й. Паславська. – Львів: ЛНУ, 2006. – 313 с. (Обл. вид. арк. 20,2).
21. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови. / Укладачі Л. П. Віталіш, Н. Є. Петрашук, А. Й. Паславська. – Львів: ЛНУ, 2005. – 313 с. (Обл. вид. арк. 20,2).
22. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови. / Укладачі Н. Є. Петрашук, Л. П. Віталіш, А. Й. Паславська. – Львів: ЛНУ, 2004. – 364 с.
23. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови / Укладачі Н. Є. Петрашук, А. Й. Паславська, Т. О. Буйницька, Л. П. Віталіш та ін. – Львів: ЛНУ, 2002. – 321 с.
24. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови. / Укладачі А. Й. Паславська, Т. О. Буйницька, Л. П. Віталіш та ін. – Львів: ЛДУ, 1999. – 290 с.
25. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови. / Укладачі А. Й. Паславська, Т. О. Буйницька, Л. П. Віталіш та ін. – Львів: ЛДУ, 1998. – 118 с.
26. Віталіш Л. П. Конкурсні тестові завдання з німецької мови. / Укладачі А. Й. Паславська, Т. О. Буйницька, Л. П. Віталіш та ін. – Львів: ЛДУ, 1995. – 118 с.

Статті

1. Vitalish, Lyubov. Deutsche Wortpaare. Ihre formellen und inhaltlichen Merkmale / Lyubov Vitalish // Наукові записки. – Випуск 175. – Серія: Філологічні науки. – Кропивницький: Видавництво "КОД", 2019. – 923 с. – С. 15-19. https://www.cuspu.edu.ua/images/files-2019/03/Filolog_nauk175.pdf
2. Віталіш Л. П. До проблеми семантики предиката у німецькій мові / Любов Віталіш // Docendo discimus: ювілейний збірник на пошану Сулима Володимира Трохимовича : збірник наукових праць / упоряд. Богдан Максимчук, Алла Паславська, Тарас Пиц; Львівський національний університет імені Івана Франка. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2018. – 382 с. – С. 99-115.
3. Vitalish L. P. Mittel der Bildhaftigkeit in deutschen Sprichwörtern / Vitalish L. P. // Науковий вісник Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. Серія "Філологічні науки" (мовознавство) : Збірник наукових праць. – № 7. – Дрогобич, 2017. – 236 с. – С. 27-31.
4. Віталіш Л. П. Німецькі номінальні приказки з власними назвами осіб / Стратегії розвитку та пріоритетні завдання розвитку філологічних наук: Матеріали всеукраїнської науково-практичної конференції, м. Запоріжжя, 20–21 жовтня 2017 р. – Запоріжжя : Класичний приватний університет, 2017. – 118 с. – С. 33-35 .

5. Віталіш Л. П. Glück und Unglück in deutschen Sprichwörtern / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі” : Науково-методичний журнал, видавничча група “Основа”. – Харків, 2017. – № 01 (97). – С. 34-36.
6. Віталіш Л. П. Typen der deutschen Phraseologismen (Struktur und Semantik). – Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції "Мова, література і культура: актуальні питання взаємодії" (13-14 жовтня 2017 р.). – Львів : Наукова філологічна організація "Логос", 2017. – 136 с. – С. 71-74.
7. Vitalish, Lyubov. Nominale Redensarten mit Personennamen / Lyubov Vitalish // Sternstunden der deutschen Sprache in der Ukraine : матеріали XXIV Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (29 вересня – 30 вересня 2017 р.) – Чернівці : Видавничий дім "РОДОВІД", 2017. – 136 с. – С. 121-124.
8. Віталіш Л. П. Formenbildung und Gebrauch deutscher Modalverben (am Material deutscher Sprichwörter) / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі” : Науково-методичний журнал, видавничча група “Основа”. – Харків, 2016. – № 01 (85). – С. 19-24.
9. Vitalish, Lyubov. Deutsche Phraseologismen mit Bezeichnungen der Charaktereigenschaften "fleißig" und "faul"/ Lyubov Vitalish // Наукові записки Кіровоградського державного університету імені Володимира Винниченка. – Серія : Філологічні науки (мовознавство) : У 3 ч. – Кіровоград: Видавець Лисенко В.Ф., 2015. – Вип. 137 (1). – С. 48 – 51.
10. Vitalish, Lyubov. Zum Problem der Prädikatssemantik im Deutschen / Lyubov Vitalish // Вісник Львівського університету. Серія іноземні мови. Збірник наукових праць (2014) – Вип. 22. – Львів: ЛНУ імені І. Франка – С. 102-112.
11. Віталіш Л. П. Sprichwörter als Beispielmateriale im Unterricht Deutsch als Fremdsprache / Любовь Петровна Віталіш // Теорія и практика професійно орієнтованого навчання іноземними мовами : Матеріали VII міжнарод. Науч.-практ. Конф., Минск, 15-17 мая 2014 г. / редкол. Н. А. Круглик (гл. ред.), Т. С. Коротюк. – Минск : Міжнарод. Ун-т "МІТСО". – 342 с. – С. 55-58.
12. Віталіш Л. П. Sprichwörter mit der Lexik aus dem Schulgebrauch / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі” : Науково-методичний журнал, видавничча група “Основа”. – Харків, 2013. – № 1 (49). – С. 13 – 15.
13. Віталіш Л. П. Modalverben in deutschen Phraseologismen. / Л. П. Віталіш // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). -- 2013. -- № 26. -- S. 22-24.
14. Віталіш Л. П. Komparative phraseologisierte Satzgefüge. / Л. П. Віталіш // Наукові записки Кіровоградського державного університету імені Володимира Винниченка. – Серія : Філологічні науки (мовознавство) : У 2 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2012. – Вип. 105 (1). – С. 312 – 315.
15. Vitalish L. Zum Problem der Prädikatssemantik im Deutschen. 1 / L. Vitalish // Bayerisch-ukrainischer Germanistenkongress in München / Kloster Banz "Die Germanistik um die Jahrtausendwende" 26. -30. April 2011. – Lwiw, 2012. – 156 S. – 149-153.
16. Віталіш Л. П. Sprichwörter mit der Lexik aus dem Schulgebrauch / Л. П. Віталіш // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2012. – №25. – S. 22-24.
17. Віталіш Л. П. Komparative Sprichwörter. / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі” : Науково-методичний журнал, видавничча група “Основа”. – Харків, 2012. – № 04 (40). – С. 20-22.
18. Віталіш Л. П., Паславська А. Й. Презенс сильних дієслів у німецьких прислів'ях / Л. П. Віталіш, А. Й. Паславська // “Німецька мова в школі” : Науково-методичний журнал, видавничча група “Основа”. – Харків, 2012. – № 07 (43). – С. 6-10.

19. Віталіш Л. П. Berufsnamen in Sprichwörtern. / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі”: Науково-методичний журнал, видавнича група “Основа”, м. Харків. № 8 (32), 2011. – С. 10-11.
20. Vitalish, Lyubov. Strukturelle Besonderheiten der sprichwörtlichen Redensarten mit Berufs- und Standesnamen. / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2012. – №24. – С. 21-23.
21. Віталіш Л., Перунчак Т. Деякі структурно-семантичні особливості німецьких економічних термінологічних словосполучень. / Л. П. Віталіш, Т. І. Перунчак // Наукові записки. – Випуск 95. – Серія: Філологічні науки (мовознавство) : У 2 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2011. – С. 320-324.
22. Vitalish L. Sprichwörter mit Berufsnamen im Deutschunterricht / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2010. – №22. – S. 47-52.
23. Віталіш Л. П., Паславська А. Й. Sprechen Sie Deutsch? Sprechen Sie Deutsch! / Л. П. Віталіш, А. Й. Паславська // “Німецька мова в школі”: Науково-методичний журнал, видавнича група “Основа”. – Харків, 2010. – № 5 (17). – С. 2-8.
24. Віталіш Л. Berufsnamen in deutschen Sprichwörtern (Zur Didaktisierung im Unterricht). / Л. П. Віталіш // Наукові записки. Випуск 89 (2) – Серія: Філологічні науки (мовознавство) : У 5 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2010. – С. 195-198.
25. Віталіш Л. П. Frau und Weib im deutschen Sprichwort. / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі”: Науково-методичний журнал, видавнича група “Основа”. – Харків, 2010. – № 1 (13). – С. 12-14.
26. Віталіш Л. П. Die Präpositionen mit dem Dativ: Materialien für Lehrer. / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі”: Науково-методичний журнал, видавнича група “Основа”. – Харків, 2009. – № 10 (10). – С. 7-8.
27. Vitalish L. Wortpaare im Deutschunterricht. / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2009. – №21. – S. 71-75.
28. Vitalish L. Lviv – Donezk: Germanistenpartnerschaft. / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2009. – №21. – S. 127-128.
29. Віталіш Л. П. Verben mit parallelen Formen. / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі”: Науково-методичний журнал, видавнича група “Основа”. – Харків, 2009. – № 5 (5). – С. 12-14.
30. Віталіш Л. П. Дидактизація граматичних категорій іменника на матеріалі німецьких прислів'їв. / Л. П. Віталіш // Наукові записки. – Випуск 81 (2). – Серія: Філологічні науки (мовознавство): У 4 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2009. – С. 349-352.
31. Віталіш Л. П. Die Präpositionen mit dem Genitiv. / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі”: Науково-методичний журнал, видавнича група “Основа”. – Харків, 2009. – № 4 (4). – С. 14-17.
32. Віталіш Л. П. Verben mit trennbaren und untrennbaren Präfixen. / Л. П. Віталіш // “Німецька мова в школі”: Науково-методичний журнал, видавнича група “Основа”. – Харків, 2009. – № 1 (1). – С. 15-19.
33. Віталіш Л. П. Презенс сильних дієслів у німецьких прислів'ях (методичні матеріали) / Л. П. Віталіш // Матеріали ХУ Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів та УІІ Українсько-баварського конгресу германістів “Теорія та практика викладання німецької мови як іноземної: перспективи розвитку”. 24-25 жовтня 2008 року. – Тернопіль : Вид-во ТНПУ, 2008. – С. 57-65.
34. Vitalish L.. Verben mit trennbaren und untrennbaren Präfixen (Fortsetzung) / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2008. – №20. – S. 20-26.

35. Віталіш Любов. Mit-Phrasen als freie Angaben im Deutschen und ihre ukrainischen Entsprechungen / Л. П. Віталіш // Наукові записки. – Випуск 75 (5). – Серія: Філологічні науки (мовознавство): У 5 ч. – Кіровоград: РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2007. – 316 с. – С. 37 - 40.
36. Vitalish L.. Verben mit trennbaren und untrennbaren Präfixen. / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2007. – №19. – S. 46-49.
37. Віталіш Л. П.. Didaktisierung der grammatischen Kategorien des Verbs am Material deutscher Sprichwörter / Л. П. Віталіш // Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції “Сучасні проблеми лінгвістичних досліджень і методика викладання іноземних мов професійного спілкування у вищій школі”. Збірник наукових праць. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2007. – С. 205-207.
38. Віталіш Л.. У чому ж причина? Підрядні та сурядні речення причини у німецькій мові (Матеріали на допомогу вчителю). / Л. П. Віталіш // “Іноземні мови в навчальних закладах”. – 2007. – № 1. – С. 32-36.
39. Vitalish, Lybov. Verben mit parallelen Formen (Materialien für Lehrer). / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2006. – №18. – S. 31 -35.
40. Vitalish L. P. Gedichte lernen durch Schreiben (Materialien für Lehrer). / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2006. – №17. – С. 22-26.
41. Vitalish L. P. Deutsche Homonyme. / L. Vitalish // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2005. – №16. – С.30-45.
42. Vitalish, Lyubov / Kondziolka, Oleksiy. Stehende Vergleiche als typische Phraseologismen in der Umgangssprache (Materialien für den Unterricht Deutsch als Fremdsprache für Fortgeschrittene) (Fortsetzung). / L. Vitalish, O. Kondziolka // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2004. – №15. – С. 34-42.
43. Vitalish, Lyubov / Kondzolka, Oleksiy. Stehende Vergleiche als typische Phraseologismen in der Umgangssprache (Materialien für den Unterricht Deutsch als Fremdsprache für Fortgeschrittene). / L. Vitalish, O. Kondziolka // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2003. – №14. – С. 14-23.
44. Vitalish, Lybov. Aktantifizierung der freien Angaben mit lokaler Bedeutung / L. Vitalish // Німецька мова як перша та друга іноземна у середніх і вищих навчальних закладах України : Матеріали XIII міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів, 24-25 листопада 2006 р. – Львів, 2006. – С. 15-21.
45. Vitalish L. Präpositionalphrasen mit der Präposition „mit“ als Aktanten und ihre ukrainischen Entsprechungen. / L. Vitalish // Ukrainisch-Bayerische Germanistentagung an der Nationalen Universität Lwiw “Deutsche Sprache, Literatur und Kultur im ukrainischen Kontext”, 23. -24. Mai 2005, Lwiw. – Lwiw: PAIS, 2006. – S. 120-126. (Матеріали Українсько-Баварського конгресу германістів у Львівському національному університеті імені Івана Франка, 23-24 травня 2005, м. Львів. – Львів: ПАІС, 2006. – 160с.)
46. Віталіш Л. П., Мацех-Український Л. З. Німецькі прийменники : контрастивне бачення / Л. П. Віталіш, Л. З. Мацех-Український // Проблеми навчання та викладання практичної граматики іноземної мови у вищому навчальному закладі : Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції 14-15 жовтня 2004 р. – Дрогобич: КОЛО, 2005. – С. 174-177.
47. Vitalish L. Vorschläge zu Zarb-Übungen mit zweisprachigem Material. / L. Vitalish, N. Petrashchuk // DaFiU (Deutsch als Fremdsprache in der Ukraine). – 2004. – №15. – С. 28-34.
48. Віталіш Л., Кость Г. Складність лексико-граматичних тестів з множинним вибором (на матеріалі німецької та французької мов). / Л. П. Віталіш, Г. М. Кость // Вісник

- Львівського університету, серія "Іноземні мови". Вип. 11. – Львів: ЛНУ ім. Івана Франка, 2003. – С. 428-432.
49. Віталіш Л. П. Функціональний підхід до викладання граматики як аспекту спеціальності (на матеріалі німецької мови). / Л. П. Віталіш // Вісник Львівського університету, серія "Іноземні мови". Вип. 11. – Львів: ЛНУ ім. Івана Франка, 2003. – С. 422-427.
 50. Віталіш Л. П. Градація труднощів у тестах з німецької граматики. / Л. П. Віталіш // Німецька мова як іноземна на килимі суцвіття мов : Матеріали ювілейної конференції АУГ 26-27 вересня 2003. Львів). – Львів: ЛНУ, 2003. – С. 65-69.
 51. Віталіш Л. П. Постановка задачі у навчальній комп'ютерній програмі з німецької граматики. / Л. П. Віталіш // "Іноземна філологія". – 2001. – №112. – С. 442-447.
 52. Качор М. В., Віталіш Л. П. Використання комп'ютера як навчального засобу в процесі навчання іноземним мовам. / М. В. Качор, Л. П. Віталіш // Вісник Державного університету "Львівська політехніка" № 355 : Проблеми лінгвістики науково-технічного і художнього текстів та питання лінгвометодики. – Львів: Вид-во ДУЛП, 1998. – С. 62-66.
 53. Віталіш Л. П., Качор М. В. Лінгвометодичні аспекти автоматизованої навчальної програми з німецької мови для студентів технічних спеціальностей. / Л. П. Віталіш, М. В. Качор // Вісник Державного університету "Львівська політехніка" № 355 : Проблеми лінгвістики науково-технічного і художнього текстів та питання лінгвометодики. – Львів: Вид-во ДУЛП, 1998. – С. 32-37.
 54. Віталіш Л. П. Лінгвометодична реалізація словника та вправ до нього в автоматизованій навчальній системі. / Л. П. Віталіш // "Комп'ютерна лінгвістика" N 1. 239 р. – Львів, ЛДУ, 1996.
 55. Виталиш Л. П., Нестерова Т. И. Инфинитивные группы с лексическими единицами-дублерами. / Л. П. Виталиш., Т. И. Нестерова // Вопросы языка и стиля научно-художественной литературы. / . ; Львов, 1988. – Рукопись деп. в ИНИОН АН СССР N 38263 от 08. 06. 89
 56. Виталиш Л. П., Нестерова Т. И. Функторные и предикатные значения глагола sich beschäftigen / Л. П. Виталиш., Т. И. Нестерова // -- Львов. гос. ун-т. Львов, 1988. – 11 с. – Библиограф. 25 назв. – Рус. – Рукопись деп. в ИНИОН АН СССР N 33216 от 31. 03. 88
 57. Виталиш Л. П. Категориальные и некатегориальные темпоральные значения / Л. П. Виталиш // Львов. гос. ун-т. Львов, 1988. – 14 с. – Библиограф. 31 назв. – Рус. – Рукопись деп. в ИНИОН АН СССР N 33215 от 31. 03. 88
 58. Віталіш Л. П. Дієслова з керованим прийменником mit (семантичні групи та участь у конструкціях з предикатними актантами). / Л. П. Віталіш // Іноземна філологія, Львів, 1987, вип. 86, с. 65-68.
 59. Віталіш Л. П. Типи семантичного зв'язку сірконстанта vor + Ndev з фінітним дієсловом. / Л. П. Віталіш // Іноземна філологія, Львів, 1985, вип. 78, ст. 65-69.
 60. Виталиш Л. П. Имплицитное темпоральное содержание конструкции Vfin + Praep + Ndev в современном немецком языке (к проблеме семантики предиката). Автореф. дис. . канд. филол. наук. / Л. П. Виталиш // – Львов: ЛГУ, 1984. – 24 с.
 61. Віталіш Л. П. Семантичні групи дієслів у предикатно--актантній конструкції з прийменником vor. / Л. П. Віталіш // Іноземна філологія, Львів, 1984, вип. 75, с. 40-45.
 62. Віталіш Л. П. Семантичний зв'язок сірконстанта з фінітним дієсловом у конструкції Vfin + mit + Ndev. / Л. П. Віталіш // Іноземна філологія, Львів, 1981, вип. 63, с. 84-90.
 63. Віталіш Л. П. Семантична структура конструкції Vfin + nach + Ndev. / Л. П. Віталіш // Іноземна філологія, Львів, 1981, вип. 61, с. 83-90.

64. Віталіш Л. П. До питання про імпліцитну темпоральність у концентрі присудка. / Л. П. Віталіш // Іноземна філологія, – Львів, 1980, вип. 57, с. 11-20.
65. Віталіш Л. П. Про розмежування понять "предикативність" і "предикація". / Л. П. Віталіш // Іноземна філологія, Львів, 1980, вип. 57, с. 5-11.

Тези

1. Віталіш Л. П. Німецькі прислів'я про цінність поняття "дім" (Haus) / Віталіш Л. П. // Мова та література у полікультурному просторі : Матеріали міжнародної науково-практичної конференції : м. Львів, 7–8 лютого 2020 р. – Львів : ГО "Наукова філологічна організація "ЛОГОС", 2020. – Ч. 1. – 128 с. – С. 74–78.
2. Vitalish L. P. Vorstellungen vom "Haus" und seinem Wert in deutschen Sprichwörtern / //
3. Vitalish L. P., Feshchuk N. J. Deutsch-ukrainische Nachdichtungen: Ein Lehrwerk für Germanistikstudenten / //
4. Vitalish L. P., Pelikan M. R. Aktuelle Gesprächsthemen (ein Lehrwerk für Deutsch als zweites Fach) / //
5. Віталіш Л. П. Німецькі фразеологізми з лексемами на позначення почуттів / Віталіш Л. П. // Філологічні науки в умовах сучасних трансформаційних процесів: Матеріали міжнародної науково-практичної конференції : м. Львів, 8–9 листопада 2019 р. – Львів : ГО "Наукова філологічна організація "ЛОГОС", 2019. – 188 с. – С. 143–147.
6. Віталіш Л. П. Названия монет в немецких пословицах (лингвокраеведческий аспект) / Л. П. Віталіш // Теория и практика профессионально ориентированного обучения иностранным языкам [Электронный ресурс] : материалы XXII Междунар. Науч.-практ. конф., Минск, 31 мая 2019 г. / редкол.: Н. С. Кухаренко (гл. ред.), Н. А. Круглик. – Минск : Междунар. ун-т "МИТСО", 2019. – 80 электрон. опт. дисков (CD-ROM). ISBN 978-985-497-345-6. – 102 с. – С.9–11.
7. Maksymtschuk B. W., Vitalish L. P. Ein neues Lehrwerk für Germanistikstudenten / Bohdan Maksymtschuk, Lyubov Vitalish // Moderne Germanistik auf der Suche nach einer neuen Identität : interdisziplinär, interkulturell, international : матеріали XXVI Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (27 вересня – 28 вересня 2019 р.). – Івано-Франківськ : Видавець Кушнір Г. М., 2019. 164 с. – С. 83-84.
7. Віталіш Л. П. Назви зброї у німецьких фразеологізмах / Віталіш Л. П. // Сучасні наукові дослідження представників філологічних наук та їхній вплив на розвиток мови і літератури : Матеріали міжнародної науково-практичної конференції : м. Львів, 12–13 квітня 2019 р. – Львів : ГО "Наукова філологічна організація "ЛОГОС", 2019. – 124 с. – С. 95–99.
8. Віталіш Л. П. Типи німецьких фразеологізмів (структура і семантика) / Віталіш Л. П. // Філологія: сучасний погляд на вивчення актуальних проблем : Матеріали міжнародної науково-практичної конференції, м. Запоріжжя, 15-16 лютого 2019 р. – Запоріжжя : Класичний приватний університет, 2019. – 108 с. – С. 35-39.
9. Vitalish L. P. Waffenbezeichnungen in deutschen Phraseologismen) / Любов Віталіш // Тези звітної наук. конф. проф.-викл. складу ф-ту іноз. мов нац. ун-ту імені Івана Франка за 2018 рік (8 лютого 2019). – Львів: ВЦ ЛНУ ім. Івана Франка, 2019. – С. 27.
10. Віталіш Л. П. (у співавторстві) Ein neues Lehrbuch für Germanistikstudenten / Wolodymyr Sulym, Lyubov Vitalish, Jurij Terebuschko // Комунікація у сучасному соціумі : Матеріали II Міжнародної науково-практичної конференції (Львів, 8 червня 2018 р.) / [за ред. Микитенко Н. О., Морської Л. І., Яхонтової Т. В.]. – Львів : ЛНУ імені Івана Франка, 2018. 108 с. – С. 96-97.

11. Віталіш Л. П. Eigentliche und uneigentliche Personennamen in deutschen Sprichwörtern / L. P. Vitalish // Німецька мова в Україні: Традиції, успіхи, завдання = Deutsch in der Ukraine: Traditionen, Erfolge, Aufgaben : Матеріали XXV Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (28 – 29 вересня 2018 р.). Львів : ПАІС, 2018. 184 с. – С. 34 – 39.
12. Віталіш Л. П. Структура і тематика підручника "Основи практичної лінгвістики" / Віталіш Л. П. // Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції "Рівень ефективності та необхідність впливу філологічних наук на розвиток мови і літератури" (11-12 травня 2018 р.). – Львів : ГО "Наукова філологічна організація "Логос", 2018. 120 с. – С. 89-91.
13. Vitalish L. P. Wirtschaftslexik in deutschen Sprichwörtern (Geldbezeichnungen) / Любов Віталіш // Тези звітної наук. конф. проф.-викл. складу ф-ту іноз. мов нац. ун-ту імені Івана Франка за 2017 рік (8 лютого 2018). – Львів: ВЦ ЛНУ ім. Івана Франка, 2018. – С. 24-26.
14. Vitalish L. P. Lexikalische und syntaktische Merkmale der Flickwörter in der deutschen Umgangssprache / Lyubov Vitalish // Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції "Мова та література у полікультурному просторі" (9-10 лютого 2018 р.). – Львів : ГО "Наукова філологічна організація "Логос", 2018. – 120 с. – С. 104-107.
15. Vitalish L. P. Wortpaare und ihre formellen Merkmale / Vitalish L. P. // Мова, література і культура: Актуальні питання взаємодії : Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції (Львів, 12-13 жовтня 2018 р.) – Львів : ГО "Наукова філологічна організація "Логос", 2018. 144 с. – С. 95-98.
16. Vitalish L. P. Substantivische Personenbezeichnungen in deutschen Sprichwörtern. / Любов Віталіш // Тези звітної наук. конф. проф.-викл. складу ф-ту іноз. мов нац. ун-ту імені Івана Франка за 2016 рік (лютий 2017). – Львів: ВЦ ЛНУ ім. Івана Франка, 2017. – С. ...
17. Vitalish, Lyubov. Werbetexte mit Wirtschaftslexik. – Німецька мова в Україні: традиції та перспективи розвитку = Deutsche Sprache in der Ukraine: Kontinuitäten und Entwicklungen : Матеріали XXIII Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (4-6 жовтня 2016р.) – Львів : ПАІС, 2016. – 176 с. – С. 47-49.
18. Віталіш Любов. Німецькі фразеологізми як засоби вираження поведінкового стереотипу "fleißig" / Любов Віталіш // Тези звітної наук. конф. проф.-викл. складу ф-ту іноз. мов нац. ун-ту імені Івана Франка за 2015 рік (лютого 2016). – Львів: ВЦ ЛНУ ім. Івана Франка, 2016. – С.
19. Vitalish, Lyubov. Deutsche Sprichwörter als Beispielmateriale im Unterricht Deutsch als Fremdsprache / Lyubov Vitalish // Тези звітної наук. конф. проф.-викл. складу ф-ту іноз. мов нац. ун-ту імені Івана Франка за 2014 рік (26-27 лютого 2015). – Львів: ВЦ ЛНУ ім. Івана Франка, 2015. – С.
20. Віталіш Л. П. Реалізація значень полісемантичного слова "Wasser" у німецькій фразеології. – Звітна наукова конференція викладачів та науковців Львівського національного університету імені Івана Франка за 2011 рік. Тези доповідей. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2013. – С. 20-21.
21. Vitalish Lyubov. Ausdrucksmittel der Gefühle in deutschen Phraseologismen. – "Україна та німецькомовні країни в діалозі літератур, мов та культур": Матеріали XX Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (27-28 вересня 2013 р.). – Львів: ПАІС, 2013. – С. 266-268.
22. Віталіш Л. П. Семантико-синтаксичні особливості німецьких прислів'їв зі структурою "Besser A als B" ("Краще А, ніж В") / Л. П. Віталіш // Звітна наукова конференція викладачів та науковців Львівського національного університету імені Івана Франка за

- 2011 рік. Тези доповідей. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2012. – С. 20-21.
23. Віталіш Л. П. Артефакти у німецькій фразеології. / Л. П. Віталіш // Звітна наукова конференція викладачів та науковців Львівського національного університету імені Івана Франка за 2010 рік. Тези доповідей. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2011.
 24. Віталіш Л. П. Компаративні фразеологізми-речення. / L. Vitalish, O. Kondziolka // «Дискурсні стратегії лінгвістики XXI століття» : Міжнародна науково-практична конференція, присвячена пам'яті академіка АН ВШ України, доктора філологічних наук, професора, Заслуженого професора Львівського національного університету імені Івана Франка Катерини Яківни Кусько. Львів, 24-25 листопада 2011 року. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2011.
 25. Vitalish L. P. Zur Gestaltung der Übungen: Berufsnamen in Sprichwörtern (Materialien für Lehrer). / L. P. Vitalish // Матеріали XVII Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів „Deutsch lehren und lernen in der interkulturellen Welt“ (Львів, 22-23 жовтня 2010 р.). – Львів: 2010. – С. 37-39.
 26. Vitalish L. Präpositionen mit dem Dativ: Materialien für Lehrer. / L. Vitalish // “Перспективи німецької мови та германістики в Україні”: Матеріали XVI Міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів (16-17 жовтня 2009 р.). – Чернівці: “Книги-XXI”, 2009. – С. 20-22.
 27. Віталіш Л. П. Імплицитні темпоральні зв'язки у структурі німецького речення. / Л. П. Віталіш // Матеріали XIV міжнародної науково-практичної конференції Асоціації українських германістів “Німецька мова та література в європейському контексті”, 26-27 жовтня 2007 року у Донецькому національному університеті). – Донецьк: ДонНУ, 2007. – С. 141-143.
 28. Vitalish L. Didaktisierungsmöglichkeiten deutscher Sprichwörter im Unterricht „Deutsch als Fremdsprache“ / L. Vitalish // Наукові записки. Серія філологічна. – Острог: Видавництво НаУ “Острозька академія”. – 2007. – Вип. 7. – 344 с. – С. 38-41.
 29. Vitalish, Lyubov. Aktanten mit der Präposition „mit“ kontrastiv (Deutsch – Ukrainisch). / Л. П. Віталіш // Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як іноземної : Матеріали п'ятої Міжнародної науково-практичної конференції. 3-4 червня 2004 року. – Полтава: 2004, 234 с. – С. 30-32.
 30. Vitalish L., Petrashchuk N. Zarb-Übungen mit zweisprachigem Material. / L. Vitalish, N. Petrashchuk // Матеріали 11-ої Міжнародної науково-практичної конференції АУГ “Мотивація, кваліфікація, якість: питання теорії і практики” 25-26 листопада 2004 р. – Харків: Харківський національний університет ім. В. Н. Каразіна, 2004. – С. 36-38.
 31. Vitalisch L. Fachlexik der Werbetexte im DaF-Unterricht . / L. Vitalish // Тези 3-ї Міжнародної наукової конференції “Комп'ютерна лінгвістика та викладання чужоземних мов у вищих навчальних закладах”. 27 – 30. 04. 1998. – Львів: ДУЛП, 1998.
 32. Васильева Л., Виталиш Л., Кожемяко В., Лопатниченко С., Львова Л., Партыко З. Украинско-иноязычные компьютерные словари-минимумы. / Л. Васильева., Л. Виталиш, В. Кожемяко, С. Лопатниченко, Л. Львова, З. Партыко // Язык. Культура. Взаимопонимание: Мат-лы Международной науч. конф. – Львов: ЛГУ, 1997, с. 345-346.
 33. Koshemjako V., Vitalisch L. u. a. Aufbaugrundlagen eines ukrainisch-fremdsprachigen Minimumwörterbuchs. / V. Koshemjako, L. Vitalish // Interkulturelle Germanistik bzw. interkulturelles Lernen im ukrainischen Kontext : Thesenband der 5. UDGW-Tagung, 26-28. 09. 1997 Lwiw. – Lwiw: 1997, S. 43-44.
 34. Віталіш Л. П. Контрольно-тренувальні вправи для вивчення лексико-граматичних зв'язків німецького речення. / Л. П. Віталіш // Матеріали Четвертої Всеукр. наук. -метод.

- конф. "Використання персональних ЕОМ в навчальному процесі вищих і середніх навчальних закладів" (Львів, 13-15 листопада 1996 р.). – Львів: ЛДУ, 1996, с. 17.
35. Віталіш Л. П. Спілкування в інформаційних мережах: шанси та проблеми інформаційного суспільства. / Л. П. Віталіш // Тези Всеукр. наук. конф. "Провідні лінгвістичні концепції кінця ХХ століття" (Львів, 26-27 листопада 1996 р.) - Львів: ЛДУ, 1996, с. 49-50.
 36. Віталіш Л. П., Злобін Г. Г., Слободян А. Л. Комп'ютерний словник та його граматичні аспекти. / Л. П. Віталіш, Г. Г. Злобін, А. Л. Слободян // 1-а Міжнародна наукова конференція " Лексикографічні та методичні концепції викладання чужоземних мов у вищому технічному навчальному закладі". – Тези доповідей. Січень, 26-29, 1994. – Львів, 1994, с. 129.
 37. Віталіш Л. П., Довгий І. М. Спроба комп'ютерної підтримки до збірника "Німецька мова: Завдання та тести для абітурієнтів. – Київ: Генеза, 1993". / Л. П. Віталіш, І. М. Довгий // Третя українська науково-методична конференція "Застосування персональних ЕОМ у навчальному процесі вузу". – 21 - 24. 09. 94. Тези доп. і повідомлень. Ч. 1. – Львів: ЛДУ, 1994. – С. 22-23.
 38. Віталіш Л. П., Довгий І. М. Функціонально-орієнтований підхід при складанні граматичних вправ для навчальної програми з німецької мови. / Л. П. Віталіш, І. М. Довгий // Друга українська науково-методична конференція "Використання персональних ЕОМ в навчальному процесі вузу" (17-19 листопада 1993 року): Тези доповідей, ч. 1. - Львів: ЛДУ, 1993, с. 32-34.
 39. Віталіш Л. П., Злобін Г. Г., Слободян А. Л. Словник у навчальній програмі з німецької мови. / Л. П. Віталіш, Г. Г. Злобін, А. Л. Слободян // Друга українська науково-методична конференція "Використання персональних ЕОМ в навчальному процесі вузу (17-19 листопада 1993 року): Тези доповідей, ч. 2. – Львів: ЛДУ, 1993, с. 3-5.
 40. Віталіш Л. П. Категориальные и некатегориальные темпоральные значения. / Л. П. Віталіш // Лингвистика: Взаимодействие концепций и парадигм, вып. 1 ч. 2 с. 422-423. Материалы межведомственной научно-теоретической конференции (Харьков - Сочи, 1992).
 41. Злобін Г. Г., Григоренко В. Г., Віталіш Л. П. Методика роботи над фаховим текстом у навчальній програмі з іноземної мови. / Г. Г. Злобін, В. Г. Григоренко, Л. П. Віталіш, // Проблеми лінгвістики тексту та лінгвометодики: тези доповідей міжнародної науково-методичної конференції викладачів іноземних мов вузі (11-12 червня 1992 року), Львів, ЛДУ, 1992, с. 203-204.
 42. Віталіш Л. П., Злобін Г. Г., Григоренко В. Г. Зв'язок лексики та граматики у навчальній програмі з іноземної мови. / Л. П. Віталіш, Г. Г. Злобін, В. Г. Григоренко // Республіканська науково-методична конференція "Використання персональних ЕОМ у навчальному процесі вузу": Тези доповідей та повідомлень (10-12. 11. 1992). Секція "Інструментальні системи та універсальні АНС". – Львів, 1992, с. 37.
 43. Віталіш Л. П. Психолого-педагогические проблемы применения ЭВМ в преподавании грамматики немецкого языка. / Л. П. Віталіш // Лингвометодические аспекты преподавания иностранных языков в вузе. – Петрозаводск, 1990, с. 106-107.
 44. Віталіш Л. П. Досвід застосування ЕОМ у викладанні граматики німецької мови. / Л. П. Віталіш // Проблеми оптимізації навчального процесу у вузі в умовах перебудови вищої школи. – Львів, 1989, с. 89-91.

Навчально-методичні праці

1. Віталіш Л.П. Методичні рекомендації до написання дипломних робіт для студентів факультету іноземних мов // Укладачі Білинський М.Е., Віталіш Л.П., Дмитрасевич Н.І., Зорівчак Р.П., Максимчук Б.В. та ін. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2012. – 48 с.
2. Віталіш Л.П., Білинський М. Е., Віталіш Л. П., Дмитрасевич Н. І., Зорівчак Р. П., Максимчук Б. В. Методичні рекомендації до написання магістерських робіт для студентів факультету іноземних мов // Укладачі Білинський М.Е., Віталіш Л.П., Дмитрасевич Н.І., Зорівчак Р.П., Максимчук Б.В. та ін. – Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2012. – 53 с.
3. Л. П. Віталіш, В. Т. Сулим. Методичні вказівки та матеріали до теми “Субстантивовані прикметники та партиципи” для студентів 1-3-х курсів відділу німецької філології / Л. П. Віталіш, В. Т. Сулим // -- Львів: ЛНУ ім. Івана Франка, 2003. – 21 с.
4. Віталіш Л. П., Сулим В. Т. Методичні вказівки та матеріали до теми “Керування прийменників німецької мови” для студентів 1-3-х курсів відділу німецької філології денної та заочної форм навчання. / Л. П. Віталіш, В. Т. Сулим // – Львів: ЛНУ, 2002. – 43 с.
5. Сулим В. Т., Віталіш Л. П. Методичні вказівки до теми “Фразеологічні звороти” для студентів 2-3-х курсів відділу німецької філології денної та заочної форм навчання. / Л. П. Віталіш, В. Т. Сулим // – Львів: ЛНУ, 2002. – 12 с.
6. Віталіш Л. П. Ключі та словник до вправ “Утворення множини іменників” для студентів 1-2-го курсів відділу німецької філології денної та заочної форм навчання. / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛНУ, 2000. – 11 с.
7. Віталіш Л. П. Методичні вказівки та матеріали до теми “Граматичний рід іменників” для студентів 1-2-го курсів відділу німецької філології денної та заочної форм навчання. / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛНУ, 2000. – 19 с.
8. Сулим В. Т., Гайнріх С., Віталіш Л. П. Методичні вказівки та матеріали до теми "Відмінково-прийменникове керування 300 базових дієслів німецької мови" для студентів 1-3 курсів відділу німецької філології денної та заочної форм навчання. / В. Т. Сулим, С. Гайнріх, Л. П. Віталіш, // – Львів: ЛНУ, 2000. – 33 с.
9. Віталіш Л. П. Методичні вказівки та матеріали до теми “Утворення множини іменників” для студентів 1-2 курсів німецької філології денної та заочної форми навчання. / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1999. – 12с.
10. Віталіш Л. П. Методичні вказівки та матеріали до теми “Німецькі дієслова з паралельними формами” для студентів 2-3 курсів німецького відділу факультету іноземних мов денної та заочної форми навчання. / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1998. – 16 с.
11. Віталіш Л. П. Методичні вказівки до практичних занять з німецької мови на тему “Фразеологічні звороти” для студентів 2-3 курсів німецького відділення факультету іноземних мов денної та заочної форм навчання. / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1998. – 16 с.
12. Віталіш Л. П. Методичні вказівки до теми "Підрядні додаткові речення" (для студентів 1-2 курсів німецького відділу факультету іноземних мов денної та заочної форми навчання). / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1993. – 8 с.
13. Віталіш Л. П. Методичні вказівки до контрольних робіт з теми "Німецькі прийменники" з використанням навчально-контролюючої машини "Лінгва". / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1991. – 24 с.
14. Віталіш Л. П. Методичні вказівки до аудиторних контрольних робіт у 8 та 9 семестрах для студентів 4-5 курсів німецького відділення заочної форми навчання. / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1991. – 16 с.

15. Віталіш Л. П. Методичні вказівки до виконання лабораторних робіт з граматики німецької мови (Для студентів 1-2 курсу німецького відділення факультету іноземних мов денної форми навчання). / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1989. – 11 с.
16. Віталіш Л. П., Сулим В. Т. Методичні вказівки до корективних вправ вступного фонетичного курсу (Для студентів 1 курсу німецького відділення факультету іноземних мов денної та заочної форми навчання). / Л. П. Віталіш, В. Т. Сулим // – Львів: ЛДУ, 1989. – 24 с.
17. Віталіш Л. П. Тематичний словник "Автоматизований навчальний курс" для занять з граматики німецької мови у дисплейному класі (для студентів німецького відділення факультету іноземних мов та слухачів ФПК). / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1989. – 11 с.
18. Віталіш Л. П. Роздатковий матеріал для практичних занять з німецької мови. Тема "Прийменники з дативом та акузативом" (для студентів 1 курсу німецького відділу факультету іноземних мов). / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1988. – 16 с.
19. Віталіш Л. П. Роздатковий матеріал з нормативної граматики німецької мови. Тема "Прийменники з дативом" (Для студентів 1-2 курсів німецького відділу факультету іноземних мов). / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1988. – 12 с.
20. Віталіш Л. П. Роздатковий матеріал з нормативної граматики німецької мови. Тема "Прийменники з акузативом" (Для студентів 1-2 курсів німецького відділу факультету іноземних мов). / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1988. – 8 с.
21. Віталіш Л. П. Роздатковий матеріал для практичних занять з німецької мови. Тема "Прийменники з генітивом" (Для студентів 2 курсу німецького відділення факультету іноземних мов). – Львів: ЛДУ, 1988. – 8 с.
22. Віталіш Л. П. Роздатковий матеріал для контрольних робіт з граматики німецької мови. Тема "Керування прийменників". / Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1988. – 12 с.
23. Гаврилишин Я. В., Віталіш Л. П., Петрашук Н. Є. Методичні вказівки до виконання контрольних робіт для студентів 2 курсу заочного навчання факультету іноземних мов. / Я. В. Гаврилишин, Л. П. Віталіш, Н. Є. Петрашук // – Львів: ЛДУ, 1988. – 44
24. Сулим В. Т., Віталіш Л. П. Методичні вказівки по вивченню суспільно-політичної лексики німецької мови для студентів 1-2 курсів німецького відділу факультету іноземних мов. / В. Т. Сулим, Л. П. Віталіш, // – Львів: ЛДУ, 1987. – 16 с.
25. Гаврилишин Я. В., Віталіш Л. П. Методичні вказівки і робоча програма німецької мови для студентів 2 курсу німецького відділення заочного навчання факультету іноземних мов. / Я. В. Гаврилишин, Л. П. Віталіш // – Львів: ЛДУ, 1987. – 28 с.
26. Віталіш Л. П., Довгий І. М. Автоматизований навчаючий курс "Німецькі прийменники з акузативом": Керівництво для користувача. / Л. П. Віталіш, І. М. Довгий // – Львів: ЛДУ, 1987. – 7 с.
27. Віталіш Л. П., Довгий І. М. Автоматизований навчаючий курс "Німецькі прийменники з акузативом": Керівництво для викладача. / Л. П. Віталіш, І. М. Довгий // – Львів: ЛДУ, 1987. – 8 с.
28. Комарницька Т. М., Гаврилишин Я. В., Віталіш Л. П., Марченко Л. Г., Кондзьолка О. В. Методичні вказівки і робоча програма з німецької мови для студентів англійської філології. / Т. М. Комарницька, Я. В. Гаврилишин, Л. П. Віталіш, Л. Г. Марченко, О. В. Кондзьолка // Львів: ЛДУ, 1986. – 22 с.

Електронні навчальні ресурси

1. Електронна версія посібника "Віталіш Л. П., Максимчук Б. В., Сулим В. Т. Лексикологія

німецької мови як другої іноземної. / Л. П. Віталіш, Б. В. Максимчук, В. Т. Сулим // – Львів: ЛНУ, 2006. ” в Інтернеті (<http://dl.lnu.edu.ua>) у вигляді модулів.

2. Інтерактивні тести в Інтернеті, створені для системи дистантного навчання університету (<http://dl.lnu.edu.ua>).
3. Демонстраційна версія PowerPoint цього посібника у вигляді слайдів з перехресними посиланнями (<http://dl.lnu.edu.ua/faculty/inomov.new/ukrainian/ger19.htm>)
4. Презентація лекцій і практичних занять на PowerPoint з фразеології для студентів 2 курсу.

Рецензії

2018 04 04 Рецензія на посібник Ольги Іванівни Задорожної, викладача кафедри латинської та іноземних мов Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, "Rezipieren auf Deutsch".